IL. - Koordinatie (1) L. 5234/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 16 mai 1956, d'une demande d'avis sur un projet de loi "relatif à la taxe de luxe", a donné le 7 juin 1956 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 16e mei 1956 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "betreffende de weeldetaxe", heeft de 7e juni 1956 het volgend advies gegeven :

Le projet tend à la ratification de l'article 2 de l'arrêté royal du 5 décembre 1955 modifiant le règlement général sur les taxes assimilées au timbre.

Cet article 2 modifie la nomenclature des objets soumis à la taxe de luxe et doit être soumis à la ratification législative par application de l'article 84 du Code des taxes assimilées au timbre.

L'article 1er du même arrêté modifie, en matière de taxe de luxe, la définition réglementaire du producteur ou fabricant en vue de mieux assurer le recouvrement de la taxe du chef du passage de la marchandise de la fabrique ou de l'atelier du marchand à son commerce de détail. Il trouve sa base légale dans l'article 93 du Code et c'est à bon droit qu'il n'est pas soumis à la ratification législative, celle-ci n'étant pas requise.

Etant donné le développement des textes relatifs à la taxe de luxe, l'intitulé gagnerait à être précisé ainsi qu'il suit :

"Projet de loi portant ratification de l'article 2 de l'arrêté royal du 5 décembre 1955 modifiant le règlement général sur les taxes assimilées au timbre".

\+

\+ \+

L'alinéa 2 de l'article unique du projet serait mieux rédigé de la manière suivante :

"Cette ratification produit ses effets dès l'entrée en vigueur de l'arrêté royal précité".

Het ontwerp strekt tot bekrachtiging van artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot wijziging van de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes.

Dit artikel 2 wijzigt de lijst van goederen waarop weeldetaxe wordt geheven en behoort, bij toepassing van artikel 84 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, door de wetgever bekrachtigd te worden.

Artikel 1 van hetzelfde besluit wijzigt ten aanzien van de weeldetaxe de begripsomschrijving van "voortbrenger" of "fabrikant", om beter te voorzien in de invordering van de belasting wanneer de koopwaar van de fabriek of van het atelier van de handelaar naar diens detailhandel overgaat. Rechtsgrond voor deze voorziening is artikel 93 van het Wetboek; terecht wordt ze niet voor bekrachtiging aan de wetgever voorgelegd, aangezien dit niet is voorgeschreven.

Gelet op de omvang van de teksten betreffende de weeldetaxe, ware het opschrift beter als volgt te lezen :

"Ontwerp van wet houdende bekrachtiging van artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot wijziging van de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes".

\+

\+ \+

.../...

Het tweede lid van het enig artikel ware beter als volgt te lezen :

"Deze bekrachtiging heeft uitwerking met ingang van de inwerkingtreding van voornoemd koninklijk besluit".

La chambre était composée de / De kamer was samengesteld uit

Messieurs : / de Heren :	F. LEPAGE,	conseiller d'Etat, / raadsheer van State,	président / voorzitter
	J. COYETTE, / G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, / raadsheren van State,	
	A. BERNARD, / Ch. VAN REEPINGHEN,	assesseurs de la section de législation, / bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	J. CYPRES,	greffier adjoint, / adjunct-griffier,	greffier. / griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE. Le rapport a été présenté par M. PIQUET, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE. Het verslag werd uitgebracht door de H. PIQUET, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) J. CYPRES.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.